

GUIA DE APOIO AO UTILIZADOR

Referências Bibliográficas - Manual de Normas e Estilos

Norma Portuguesa

NP 405



BIBLIOTECA
ISCTE IUL
INSTITUTO UNIVERSITÁRIO DE LISBOA

Índice

Índice	1
1. Citação	5
1.1. Citação numérica	5
1.2. Citação em nota	5
1.3. Citação entre parêntesis com autor-data-localização	7
1.4. Citações de documentos do mesmo autor com a mesma data	8
1.5. Citações de obras não consultadas pelo autor	8
2. Referência	9
Livro impresso (NP405-1)	9
Partes ou volumes de livros impressos (NP405-1).....	9
Livro eletrónico (NP405-4)	10
Teses e dissertações (NP405-1)	10
Artigo impresso (NP405-1)	10
Artigo eletrónico (NP405-4)	11
Portal/página Web (Recurso eletrónico - NP405-4).....	11
Filme ou documentário vídeo (NP405-2).....	12
CD-ROM e DVD-ROM (NP405-4).....	12
Gravura. Postal. Documento cuja principal característica é a apresentação de imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões (NP405-2) .	13
3. Dicas	13
4. Fontes consultadas.....	14

As NP 405-1, 405-2, 405-3 e 405-4 são normas portuguesas na área da informação e documentação, harmonizadas com a norma internacional ISO 690 e definem regras para a normalização das referências bibliográficas de todos os tipos de documentos.

A NP 405 – 1

Estabelece os modelos de referências bibliográficas de monografias, partes de monografias, revistas, artigos de revistas, normas e patentes. Deve utilizar-se para **documentos impressos**.

A NP 405 – 2

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **materiais não livro** - cartaz, gravura, filme, registo vídeo ou sonoro, etc.

A NP 405 – 3

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **documentos não publicados** - monografias e publicações em série não publicadas comercialmente, circulares, cartas, manuscritos, música manuscrita, materiais cartográficos.

A NP 405 – 4

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **documentos electrónicos** - bases de dados, programas de computador, revistas electrónicas, artigos de revistas, entre outros.

Segundo a NP 405 os elementos a incluir nas referências bibliográficas são designados por **Essenciais(E)**, **Recomendáveis(R)** e **Facultativos(F)**:

- **Essenciais(E)** - são os indispensáveis à identificação do documento a referenciar;
- **Recomendáveis(R)** - fornecem clareza adicional à identificação do documento, e que, pela sua importância, deverão ser incluídos, quando disponíveis;

- **Facultativos(F)** - elementos opcionais, que não estando diretamente ligados à identificação do documento, podem fornecer uma informação adicional e útil ao utilizador da referência.

A norma NP405 está disponível para consulta em formato impresso na Biblioteca do ISCTE-IUL.

Site oficial: <http://www.ipq.pt>

1. Citação

A citação pode ser feita de diferentes formas:

- Citação numérica
- Citação em nota
- Citação entre parêntesis com autor-data-localização

1.1. Citação numérica

Os números inseridos no texto em expoente ou entre parêntesis reenviam para os documentos, pela ordem em que são citados. As citações seguintes do mesmo documento têm o mesmo número da primeira.

As referências bibliográficas são apresentadas por ordem numérica.

Ex. Texto e citação:

“Segundo Evening (14) ...”

Ex: Referência:

(14) EVENING, Martin – **Adobe photoshop CS2 for photographers**. Amsterdam : Elsevier, 2005. ISBN 0 240 51984 1.

1.2. Citação em nota

Os números inseridos no texto em expoente ou entre parêntesis reenviam para as notas que são apresentadas numericamente, segundo a ordem de aparecimento no texto. Se um documento é citado várias vezes cada citação tem um número diferente.

Primeira citação

Ex. Texto:

Segundo Goldstein (10) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (11) ...

Ex: Citações em nota:

10. GOLDSTEIN, D. B. - The effects of drugs on membrane fluidity.
11. SEEMAN, P. - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers, p. 585.

Ex: Referências:

...

GOLDSTEIN, D. B. - The effect of drugs on membrane fluidity. Ann. Rev. Pharmacol. Toxicol. ISSN 0362-1642. 24 (1984) 43-64.

...

MENNINI, T. [et al.] - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes. FEBS Lett. ISSN 0014-5793. 173 (1984) 255-258.

Segunda citação e seguintes

A segunda citação de um documento e as seguintes podem reduzir-se ao(s) apelido(s) do ou dos autores e a uma forma abreviada do título seguidos do ou dos números das páginas citadas.

Ex.: (4) ROCHA - Estudos sobre modelos...p. 28.

Se as citações são numeradas segundo a sua ordem de aparecimento no texto, a segunda citação e as seguintes podem ser reduzidas ao(s) nome(s) do(s) autor(es) e ao número da nota correspondente à primeira citação seguida do ou dos números das páginas citadas.

Ex.:

Texto:

... Segundo Goldstein (15) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (16) benzodiazepinas (17) indutores da diferenciação celular (18) ...

Citações:

- (15) GOLDSTEIN, D. B. - The effects of drugs on membrane fluidity.
- (16) SEEMAN, P. - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers, p. 585.
- (17) MENNINI, T. [et al.] - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes.
- (18) GOLDSTEIN, cit. 15, p. 45.

1.3. Citação entre parêntesis com autor-data-localização

Se as citações estiverem apresentadas sob a forma de referências entre parênteses no interior do texto, cada citação deve conter o apelido do autor, o ano de publicação e, se necessário, o ou os números das páginas citadas. Se o nome do autor for parte integrante do texto apenas devem ser colocados entre parênteses o ano e os números das páginas.

Ex.:

Texto e citações

... Segundo Goldstein (1984, p. 47) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (Seeman, 1972), benzodiazepinas (Mennini et al., p. 585, 1984)...

Referências:

...

GOLDSTEIN, D. B. (1984) - The effects of drugs on membrane fluidity. **Ann. Rev. Pharmacol. Toxicol.** ISSN 0362-1642. 24 (1984) 43-64.

...

MENNINI, T. [et al.] (1984) - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes. **EBS Lett.** ISSN 0014-5793. 173 (1984) 255-258.

...

SEEMAN, P. (1972) - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers. **Pharmacol. Rev..** ISSN 0031-6997. 24 (1972) 583-655.

A citação dos elementos com mais de um autor pode abreviar-se e referir-se apenas o nome do primeiro autor seguido de “et al.”, desde que a forma abreviada não implique uma correspondência inadequada entre a citação e a lista das referências bibliográficas.

1.4. Citações de documentos do mesmo autor com a mesma data

Se as citações e respetiva lista das referências bibliográficas contiverem vários documentos do mesmo autor publicados no mesmo ano acrescenta-se ao ano de publicação uma letra (a, b, c,... etc.) na citação e na referência bibliográfica, para assegurar a correspondência exata entre a citação e a referência.

Ex.:

Texto e citações:

... les autres n'ayant pas été réétudiées depuis (FAVARGER, 1980a, 1980b), à l'exception du Pic...

Referências:

...

FAVARGER, C. (1980a) - Un exemple de variation cytogeographic : le complexe de l'*Erysimum grandiflorum-sylvestre*. *An. Inst. Bot. Cavanilles*. 35 (1980) 361-393.

FAVARGER, C. (1980b) - Le nombre chromosomique des populations alticoles d'*Erysimum* des Picos de Europa. 100 (1980) 93-105.

1.5. Citações de obras não consultadas pelo autor

Segundo a norma NP405-1 de 1994, sempre que o extrato ou a obra citados não foram vistos pelo autor e a citação é feita por intermédio de outro autor devem fazer-se anteceder as citações de **Apud** (segundo, conforme) ou **Cit. por** (citado por).

Ex. 1:

(1) Apud ROCHA, Nelson Pacheco – Introdução à informática, p. 31.

Ex. 2:

(2) Cit. por FERREIRA, Fernando Tavares – Photoshop CS2 : curso completo, p. 151.

2. Referência

Livro impresso (NP405-1)

APELIDO, Nome - Título : complemento de título. [ed.] Edição. Local de publicação : Editor, ano de publicação. ISBN

Ex. 1:

DIJK, Teun A. Van – Texto y contexto : semântica y pragmática del discurso. 2^a ed. Madrid : Cátedra, 1984. ISBN 84-376-0219-X

Ex. 2:

BORGES, Maria Manuel – De Alexandria a Xanadu. Coimbra : Quarteto, 2002. ISBN 972-8535-80-5

Partes ou volumes de livros impressos (NP405-1)

APELIDO, Nome – Título da parte ou do volume : complemento de título. In Título do livro. Local de publicação: Editor, Ano de publicação. ISBN. Localização no livro Pt., Vol., p.

Ex. 1:

FERREIRA, Fernando Tavares – Trabalhar com camadas. In Photoshop CS2 : curso completo. Lisboa :FCA - Editora de Informática, 1996. ISBN 972-722-536-5. Pt. 5, p. 151-201.

Ex. 2:

PROUST, Marcel – Em busca do tempo perdido. Lisboa : Livros do Brasil, [19-?]. Vol. 4.

Livro eletrónico (NP405-4)

APELIDO, Nome – Título [Em linha]. ed. Edição. Local de edição : Editor, ano de edição. [Consult. Data de consulta]. Disponível na internet:<URL:>. ISBN.

Ex.:

ASHWIN, Paul - **Changing Higher Education : The Development of Learning and Teaching** [Em linha]. 2nd ed. London : Taylor & Francis, 2005. [Consult. 14 Jun. 2010]. Disponível na internet:<URL:<http://lib.myilibrary.com?ID=24441>>. ISBN 0-203-47929-7.

Teses e dissertações (NP405-1)

APELIDO, Nome - Título : complemento de título. Local de publicação : Editor, ano de publicação. Tese douramento/ Dissertação de mestrado

Ex.:

SOUZA, Adriano Teixeira Barbosa de - **Contribution à l'étude de la stabilité des vitamines B1, B2 et B6 sous forme comprimés**. Montpellier : Faculté de Pharmacie et Institut Européen des Sciences Pharmaceutiques et Industrielles, 1972. 223 f. Tese de doutoramento.

Artigo impresso (NP405-1)

APELIDO, Nome - Título. Revista. ISSN. vol. Volume, n.º Número (ano), p. Páginas.

ou

APELIDO, Nome - Título. Revista. ISSN. Volume :Número (ano), Páginas.

Ex. 1:

KEIRSTEAD, Carol – Lowell looks for answers. **Equity and Choice**. ISSN 0882-2863. Vol. 3, nº 2 (1987) p. 28-33.

¹ Até três autores são todos referenciados; Mais de três autores indica-se apenas o nome do primeiro ou daquele que aparece em maior evidência, seguido da expressão [et al.].

Ex. 2:

KEIRSTEAD, Carol – Lowell looks for answers. **Equity and Choice**. ISSN 0882-2863. 3:2 (1987) 28-33.

Artigo eletrónico (NP405-4)

APELIDO, Nome - Título. **Título da revista** [Em linha]. Vol. Volume, n.º Número (ano), p. Páginas. [Consult. Data de consulta]. Disponível internet:<URL:>. ISSN.

ou

APELIDO, Nome - Título. **Título da revista** [Em linha]. Volume, Número (ano), Páginas. [Consult. Data de consulta]. Disponível em WWW:<URL:>. ISSN.

Ex. 1:

PRICE-WILKIN, John – Using the World Wide Web to deliver complex electronic documents : implications for libraries. **The Public Access Computer System Review** [Em linha]. Vol. 5, n.º3 (1994), p. 5-21. [Consult. 28 Abr. 1994]. Disponível na internet:<URL:<http://www.lib.uh.edu>>. ISSN 1048-6542

Ex. 2:

PRICE-WILKIN, John – Using the World Wide Web to deliver complex electronic documents : implications for libraries. **The Public Access Computer System Review** [Em linha]. 5:3 (1994), 5-21. [Consult. 28 Abr. 1994]. Disponível em WWW:<URL:<http://www.lib.uh.edu>>. ISSN 1048-6542

Portal/página Web (Recurso eletrónico - NP405-4)

APELIDO, Nome - Título [Em linha]. Local de publicação : Editor. [Consult. Last Update Date]. Disponível em WWW:<'URL:'URL>.

Ex.:

BIBLIOTECA DO ISCTE-IUL. Unidade de Informação e Formação. **Regulamento da Biblioteca**. [Em linha]. Lisboa : SID. [Consult. 21 Jun. 2012] Disponível em WWW:<http://iscte-iul.pt/Libraries//PDFs_SID/despacho65regulsid_adenda.sflb.ashx>.

Filme ou documentário vídeo (NP405-2)

APELIDO, Nome - Título [Registo vídeo]. Realização de. ed. Edição. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica e extensão do material.

Ex. 1:

MEIRELES, Luís - **Duo de flauta e piano** [Registo vídeo]. Aveiro : CEMED, 2000. 1 cassete vídeo (VHS) (1 h., 30 min.) : color.

Ex. 2:

Der Himmel über Berlin [Registo vídeo]. München : Focus Verlag, 2006. 1 DVD vídeo (122 min.) PAL.

CD-ROM e DVD-ROM (NP405-4)

APELIDO, Nome - Título [Recurso electrónico]. ed. Edição. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica e extensão do material.

Ex. 1:

Accenture - **Estudo sobre o desenvolvimento da concorrência no mercado postal português** [Recurso electrónico]. [Lisboa] : ANACOM, 2007. 1 DVD-ROM

Ex. 2:

MENDES, Luísa Maria Bernardino de Medeiros de Brito - **O quinto império de Fernando Pessoa ou a criação literária em língua portuguesa** [Recurso electrónico]. Lisboa : L. Mendes, 2004. 1 CDROM. Tese de doutoramento em Literatura Portuguesa Moderna, apresentada à Universidade Nova de Lisboa sob orientação de Maria Teresa Rita Lopes.

Gravura. Postal. Documento cuja principal característica é a apresentação de imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões (NP405-2)

APELIDO, Nome - Título [Documento icónico]. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica : outras indicações físicas; dimensões e extensão do material. Notas.

Ex. 1 - Gravura:

GUIMARÃES, José de – **La tentation** [Documento icónico]. [Balaia : Club Méditerranée], 1987. 1 gravura : serigrafia, color.; 70x100 cm. Assim. E data a lápis preto no canto inf. Direito. Prova não comercial de uma tiragem do 99.

Ex. 2 - Postal:

O Porto de outros tempos [Documento icónico]. Porto : Biblioteca Pública Municipal, 1989. 1 pasta (28 postais) : color.

Ex. 3 - Imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões: PORTUGAL. Instituto Nacional do Ambiente – **O “buraco” na camada de Ozono** [Documento icónico]. [S.L. : s.n., 1994?]. 1 cartaz : color.; 47x32 cm. Cartaz nº 4.

3. Dicas

1 – Os elementos que figuram na referência com cor diferente, devem ser incluídos na referência final.

2 – As designações que antecedem alguns dos elementos da referência bibliográfica, ex: [Em linha], [Online], entre outros, devem ser traduzidos para a língua que está a ser usada no documento que está a escrever:

[Revista electrónica]	[Serial on the Internet]
Citado em	Cited
[Atualizado em]	[Updated]
[Consult.]	[Accessed]
[Em linha]	[Online]
Disponível em:	Available from:
[Livro eletrónico]	[E-book]

3 – Devem ser colocados entre [] nos elementos da referência bibliográfica, todos os elementos que não constem da fonte consultada.

4. Fontes consultadas

Normas portuguesas de documentação e informação CT7 ; coord. Rosa Maria Galvão ; colab. Fátima Loureiro Rebelo Pais. Lisboa : BPN : IPQ, 2010. 665 p. ISBN 978-972-565-457-6

NP 405-1. 1994. Informação e Documentação - Referências bibliográficas : documentos impressos. Monte da Caparica : Instituto Português da Qualidade, 46 p.

NP 405-2. 1998. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 2 : materiais não livro. Monte da Caparica : Instituto Português da Qualidade, 27 p.

NP 405-3. 2000. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 3 : documentos não publicados. Caparica : Instituto Português da Qualidade, 15 p.

NP 405-4. 2002. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 4 : documentos electrónicos. Caparica : Instituto Português da Qualidade, 26 p.

→ Estas normas podem ser consultadas na Biblioteca do ISCTE-IUL em formato impresso com a cota CI.132 IPQ*Nor (Res).



Serviços de Informação e Documentação
Avenida das Forças Armadas
1649-026 Lisboa
Tel: 210 464 052

E-mail: biblioteca@iscte.pt

<http://biblioteca.iscte-iul.pt>

<http://pt-pt.facebook.com/Biblioteca.ISCTE.IUL>